

LETTORE BARCODE LS-5300



LETTORE BARCODE LS-5300
BARCODE SCANNER LS-5300
LECTEUR DE CODE À BARRES LS-5300
LECTOR CÓDIGO DE BARRAS LS-5300
BARCODE-LESER LS-5300

INDICE

Italiano	pag 1
English	pag 5
Français	pag 9
Español	pag 13
Deutsch	pag 17

LETTORE BARCODE
LS-5300



Come associare la base allo scanner



Collegamento one to one

Scansionare con il lettore il codice riportato sopra. Verrà emesso un suono di 3 beep. A questo punto potete collegare il cavo usb della base allo scanner e il bip si arresterà.

Impostazioni

Prima di scegliere qualsiasi funzione ricordati di scansionare il codice "vai alle impostazioni" sotto riportato. Se si vogliono annullare le funzioni sinora inserite basterà premere il codice "Ripristina le impostazioni di fabbrica. Per uscire dalle impostazioni premere il codice "Esci".



Vai alle impostazioni



Ripristina impostazioni di fabbrica



ESCI

Modalità scansione continua

Se si vuole evitare di premere il pulsante per ogni scansione si può attivare la funzione di scansione continua. La sorgente ottiva resterà sempre attiva e scansionerà il codice senza l'utilizzo del pulsante. Per annullare questa funzione scansionare il codice "ripristina impostazioni di fabbrica".



Scansione continua



Ripristina impostazioni di fabbrica

Impostazioni della lingua



Inglese



Italiano



Tedesco



Francese



Turco



Ceco



Finlandese



Spagnolo

Accuratezza della lettura

IMPORTANTE: Più alto è il livello di accuratezza e minore è la possibilità di errore nella lettura. Questo comporta una lettura più lenta ma accurata.



Vai alle impostazioni



ESCI



1



2



3



4

Seleziona il codice a barre

Nella tabella che segue sono elencati tutti i codici a barre leggibili dallo scanner.

Barcode Type	Barcode Type
UPC-A	ITF-8
UPC-E	ITF-14
EAN-8	Matrix 2 of 5 (Expanded)
EAN-13	Matrix 2 of 5 (Standard)
ISBN	Intelligent Mail
ISSN	Intelligent Mail Barcode
Code 128	Carrier
SRI-128	Priority
POSTNET	Mail Priority
Code 39	Mail Tracker
Code 49	
Code 11	
Intelligent Mail	

BARCODE SCANNER
LS-5300



How to associate the base with the scanner



One to one connection

Scan the code above with the reader. A beep tone will be heard. At this point you can connect the base USB cable to the scanner and the beep will stop.

Impostazioni

Attention: before any functions settings, please read "Enter into settings" - read the needed functions settings "Quit settings". If there is an unwanted function earlier, please read "Restore factory settings" to restore the factory settings..



Enter into Settings



Restore Factory Settings



Quit settings

Continuous scanning mode

This setting allows you to set a continuous scanning. The barcode reader is always working and it is not required to press at any scan the reading button. To exit from this option please scan "Restore Factory Settings".



Continuous scanning



Restore Factory Settings

Languages settings



english



italian



german (austria)



french



Turkish



czechoslovakia



finnish (swedish)



spanish

Security level settings

ATTENTION: the higher the level, the lower the reading barcode error rate and the lower the spin.



Enter into settings



quit settings



1



2



3



4

Readable codes

Following the readable codes of the barcode reader..

Barcode Type	Barcode Type
UPC-A	ITF-8
UPC-E	ITF-14
EAN-8	Matrix 2 of 5 (Expanded)
EAN-13	Matrix 2 of 5 (Standard)
ISBN	Intelligent Mail
ISSN	Intelligent Mail
Code 128	Carrier
SRI-128	Priority
POSTNET	Mail Priority
Code 39	Mail Tracker
Code 93	
Code 11	
Intelligent Mail	

LECTEUR DE CODE À BARRES
LS-5300



Connexion une à une



One to one connection

Scannez le code ci-dessus avec le lecteur. Un bip sonore sera entendu. À ce stade, vous pouvez connecter le câble USB de base au scanner et le bip s'arrêtera.

Réglages

Avant d'accéder au changement de préférences, scannez le code à barres "aller aux préférences" puis Scannez la fonction que vous souhaitez activer. Si une fonction a été activée par erreur pour scanner dans le code à barres "Restaurer les préférences d'usine".



Aller aux préférences



Restaurer les préférences usine



Sortir

Mode de balayage continu

Si vous souhaitez éviter d'appuyer sur le bouton pour chaque balayage, vous pouvez activer la fonction de balayage continu. La source optique restera toujours active et scannera le code sans utiliser le bouton. Pour annuler cette fonction scanne le code "restaurer les réglages d'usine".



B



Restaurer les préférences usine

Préférences des langues



anglais



italien



alemand



Français



Turc



aveugle



suisse



espagnol

Précision de lecture

IMPORTANT: plus le niveau de précision est élevé, plus le risque d'erreur de lecture est faible. celui-ci Cela implique une lecture plus lente mais plus précise.



Aller aux préférences



Sortir de préférences



1



2



3



4

Sélectionnez le code à barres

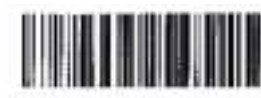
Le tableau suivant répertorie tous les codes à barres lisibles par le scanner.

Barcode Type	Barcode Type
UPC-A	ITF-8
UPC-E	ITF-14
EAN-8	Matrix 2 of 5 (Expanded)
EAN-13	Matrix 2 of 5 (Standard)
ISSN	Intelligent Mail
ISBN	Intelligent Mail Barcode
Code 128	Carrier
SRI-128	Priority
POSTNET	Mail Piece
Code 39	Mail Tracker
Code 49	
Code 11	
Intelligent Mail	

LECTOR CÓDIGO DE BARRAS
LS-5300



Sesión uno por uno



Sesión uno por uno

Escanea el código de arriba con el lector. Se escuchará un pitido. En este punto, puede conectar el cable USB básico al escáner y el pitido se detendrá.

Preferencias

Antes de acceder al cambio de preferencias, escanea el código de barras "ir a la preferencias" y luego escanea la función que quieres activar. Si una función ha sido activada por error para escanear en el código de barras "Restaurar preferencias de fábrica".



Ir a la preferencias



Restaurar las preferencias de fábrica



Salir

Modalidad escaneo continuo

Si desea evitar presionar el botón para cada escaneo, puede activar la función de escaneo continuo. La fuente óptica permanecerá siempre activa y escaneará el código sin usar el botón. Para cancelar esta función escanea el código "restaurar configuración de fábrica".



Escaneo continuo



Restaurar las preferencias
de fábrica

Preferencias de idioma



Inglès



italiano



aleman



Francés



Turco



ciego



sueco



español

Precisión de lectura

IIIMPORTANTE: cuanto mayor sea el nivel de precisión, menor será la posibilidad de error en la lectura. este Implica una lectura más lenta pero más precisa.



Ir a las preferencias



Salir de preferencias



1



2



3



4

Seleccione el código de barras

La siguiente tabla enumera todos los códigos de barras legibles por el escáner.

Barcode Type	Barcode Type
UPC-A	ITF-8
UPC-E	ITF-14
EAN-8	Matrix 2 of 5 (Expanded)
EAN-13	Matrix 2 of 5 (Standard)
ISBN	Intelligent Mail
ISSN	Intelligent Mail Barcode
Code 128	Carrier
SRI-128	Priority
POSTNET	Mail Piece Only
Code 39	Mail Tracker
Code 49	
Code 11	
Intelligent Mail	

BARCODE-LESER
LS-5300



So verbinden Sie die Basis mit dem Scanner



one to one Verbindung

Scannen Sie mit dem Leser den oben angezeigten Code. Ein Signalton von 3 Piep Tönen ertönt. Nun können Sie das USB-Kabel an der Basis des Scanners anschließen und der Signalton ertönt nicht mehr.

Einstellungen

Bevor Sie eine Funktion wählen, denken Sie daran, den Code untenstehend "Gehe zu den Einstellungen" zu scannen. Wenn Sie die bisher eingegebenen Funktionen abbrechen möchten, drücken Sie einfach den Code: "Zurücksetzen auf Werkseinstellungen. Um die Einstellungen zu verlassen, drücken Sie den Code "EXIT".



Gehe zu den Einstellungen



Zurücksetzen auf Werkseinstellungen



Exit

Dauerscan Modus

Wenn Sie nicht bei jedem Scan die Taste drücken möchten, können Sie die Funktion kontinuierlicher Scan aktivieren. Die optische Quelle bleibt immer aktiv und scannt den Code ohne Verwendung der Taste. Um diese Funktion abzubrechen, scannen Sie den Code "Werkseinstellungen wiederherstellen".



Kontinuierliches Scannen



Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Spracheinstellungen



Englisch



Italienisch



Deutsch



Französisch



Türkisch



blind



Schweizer



Spanisch

Lesegenauigkeit

WICHTIG: Je höher die Genauigkeit, desto geringer ist die Wahrscheinlichkeit von Lesefehlern. Dies führt zu einem langsameren, aber genaueren Ablesen.



Gehe zu Einstellungen



Verlassen der Einstellungen



1



2



3



4

Barcode auswählen

Die folgende Tabelle listet alle Barcodes auf, die vom Scanner gelesen werden können.

Barcode Type	Barcode Type
UPC-A	ITF-8
UPC-E	ITF-14
EAN-8	Matrix 2 of 5 (Expanded)
EAN-13	Matrix 2 of 5 (Standard)
ISBN	Interleaved 2 of 5
ISSN	Matrix 2 of 5
Code 128	Carrier
GS1-128	Planet
POSTNET	MSI Plessey
Code 39	GS1 DataBar
Code 93	
Code 11	
Interleaved 2 of 5	



Titanium® è un marchio registrato e distribuito da Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANZIA (IT)

Il funzionamento di questa macchina è garantito per due anni dalla data di acquisto, subordinatamente a uso normale e corretta manutenzione ordinaria. Durante il periodo di garanzia, Office Distribution SpA provvederà, a propria discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente la macchina difettosa. Difetti risultanti dall'uso improprio o dall'uso per scopi diversi da quelli per cui il prodotto è stato concepito non sono coperti dalla garanzia. Sarà necessario fornire una prova della data di acquisto. Riparazioni o modifiche effettuate da persone non autorizzate da Office Distribution SpA invalideranno la garanzia. Office Distribution SpA si propone di assicurare che i propri prodotti funzionino in conformità alle caratteristiche tecniche indicate. La presente garanzia non pregiudica alcun diritto riconosciuto ai consumatori dalla normativa nazionale vigente in materia di vendita di beni.

Titanium is a registered trademark and distributed by Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GUARANTEE (GB)

Operation of this machine is guaranteed for two years from date of purchase, subject to normal use and ordinary maintenance. Within the guarantee period, Office Distribution SpA will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee. Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorised by Office Distribution SpA will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of goods.

Titanium® est une marque déposée et distribuée par Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (F)

Le fonctionnement de cet appareil est garanti pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous réserve d'un usage normal et entretien de routine. Pendant la période de garantie, Office Distribution SpA décidera, à son gré, de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil défectueux. Les défauts dus à un usage abusif ou un usage à des fins non appropriées ne sont pas couverts par cette garantie. Une preuve de la date d'achat sera exigée. Les réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées par Office Distribution SpA. annuleront la garantie. Notre objectif est d'assurer le bon fonctionnement de nos produits conformément aux spécifications précisées. Cette garantie ne compromet pas les droits légaux des consommateurs au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente des biens de consommation.

Titanium® es una marca registrada y distribuida por Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIA (E)

El funcionamiento de esta máquina está garantizado durante un período de dos años a partir de la fecha de adquisición, siempre que su utilización sea normal y mantenimiento de rutina. Durante el plazo de garantía, Office Distribution SpA, a su propia discreción, reparará o sustituirá el aparato defectuoso gratuitamente. La garantía no cubre los defectos causados por uso indebido o por su utilización para fines inadecuados. Se requerirá un comprobante de la fecha de compra. Las reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por Office Distribution SpA, anularán la garantía. Nuestro objetivo es asegurar que nuestros productos funcionan según las especificaciones indicadas. Esta garantía no afecta a los derechos legales que tienen los consumidores en virtud de la legislación vigente aplicable que rige la venta de artículos.

Titanium® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (DE)

Garantie Der Betrieb des Geräts ist bei normaler Verwendung für 2 Jahre ab Kaufdatum gewährleistet und Wartungsarbeiten. Innerhalb des Garantiezeitraums wird das Gerät bei einem Defekt von Office Distribution SpA nach eigenem Ermessen kostenlos instand gesetzt oder ersetzt. Die Garantie deckt keine Mängel aufgrund missbräuchlicher oder unsachgemäßer Verwendung ab. Ein Nachweis des Kaufdatums muss vorgelegt werden. Instandsetzungen oder Änderungen, die von nicht von Office Distribution SpA autorisierten Personen vorgenommen werden, setzen die Garantie außer Kraft. Es ist unser Ziel, sicherzustellen, dass die Leistung unserer Produkte den angegebenen technischen Daten entspricht. Diese Garantie stellt keine Einschränkung der nach dem geltenden Kaufvertragsrecht gültigen Rechte des Verbrauchers dar.